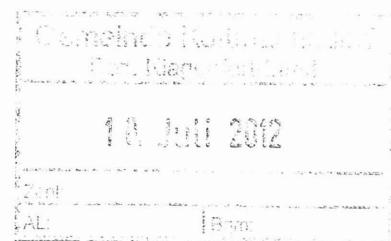


ENOTNA LISTA KOTMARA VAS – EL – EINHEITSLISTE KÖTTMANNSDORF

Jože Wakounig

občinski svetnik EL / EL-Gemeinderat
9071 Kotmara vas / Köttmannsdorf

P. n. / P. T.
Občina Kotmara vas / Gemeinde Köttmannsdorf
9071 Kotmara vas / Köttmannsdorf



Zadeva / Betreff: samostojni predlog / selbständiger Antrag

Leta 2010 je dobil zemljevid slovenskih ledinskih, krajinskih in hišnih imen v naši kotmirški občini, katerega je sestavil Jozi Pack in leta 2008 izdalo Slovensko prosvetno društvo Gorjanci, UNESCO-vo nagrado za nesnovno kulturno dediščino.

Originalni zemljevid je začetka visel v veži kotmirškega občinskega urada, nato je bil odstranjen.

Letos je Slovensko prosvetno društvo Edinost iz Škofič / Schiefling izdalo zemljevid slovenskih ledinskih, krajinskih in hišnih imen v škofiški občini. Izdajo sta med drugim podprla tržna občina Škofiče in urad zveznega kanclerja. O tem dogodku je pisalo več časopisov.

Škofiški župan Valentin Happe (ÖVP) je izjavil ob predstavitvi zemljevida za slovenski cerkveni tednik Nedelja (18.3.2012): „To karto potrebujemo mi vsi. Naši otroci in vnuki nam bodo zanjo hvaležni.“ Ob nastajanju te karte da se je veliko naučil. En izvod visi na škofiški občini.

Zato predlagam v imenu EL Kotmara vas / Köttmannsdorf, da se zemljevid spet obesi v veži kotmirškega občinskega urada, tudi kot znak spoštovanja do domače kulturne dediščine.

Im Jahre 2010 erhielt die Karte der slowenischen Flur-, Gebiets- und Hofnamen in unserer Köttmannsdorfer Gemeinde, welche von Jozi Pack erstellt und vom Slowenischen Kulturverein Gorjanci im Jahre 2008 herausgegeben worden war, den UNESCO-Preis für das immaterielle Kulturerbe.

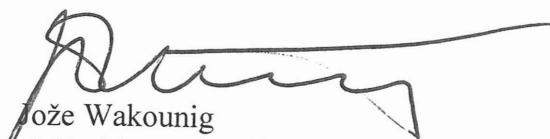
Die Originalkarte hing anfangs im Vorhaus des Köttmannsdorfer Gemeindeamtes, hernach wurde sie entfernt.

Heuer gab der Slowenische Kulturverein Edinost aus Schiefling / Škofiče eine Karte der slowenischen Flur-, Gebiets- und Hofnamen in der Schieflinger Gemeinde heraus. Die Herausgabe wurde u. a. von der Martgemeinde Schiefling und vom Bundeskanzleramt unterstützt. Darüber wurde in mehreren Zeitungen berichtet.

Der Schieflinger Bürgermeister Valentin Happe (ÖVP) erklärte anlässlich der Präsentation der Karte für die slowenische Kirchenzeitung Nedelja 18.3.2012): „Diese Karte brauchen wir alle. Unsere Kinder und Enkelkinder werden uns dafür dankbar sein.“ Er selbst habe beim Entstehen dieser Karte viel gelernt. Ein Exemplar hängt auf der Schieflinger Gemeinde.

Deshalb stelle ich namens der EL Kotmara vas / Köttmannsdorf den Antrag, die Karte wieder im Vorraum des Köttmannsdorfer Gemeindeamtes aufzuhängen, auch als Zeichen der Wertschätzung des bodenständigen Kulturerbes.

2 prilogi / Beilagen
(izrezka iz časopisov, zemljevid / Zeitungsauschnitte, Karte)



Jože Wakounig
občinski svetnik EL /
EL-Gemeinderat

Kotmara vas / Köttmannsdorf, 10.7.2012